

Inwestycje

str. 4

Program na ferie

Drożeje woda i...

str. 11

ISSN 1233-4987

rodnia@gazeta.pl



1387 r.

(257)

Jesteśmy razem
od 1992 r.

LUTY Nr 2/2010
cena 1,00 zł

Rodnia

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

Rodnia i SUH „Jedność” stawiają pączki

Tłusty czwartek w tym
roku przypada 11 lutego.

Każdy kto w tym dniu
przyjdzie do sklepów SUH
„Jedność” w Bieruniu Sta-
rym przy ul. Ks. Trochy
oraz w Bieruniu Nowym
przy ul. Warszawskiej z
kuponem wyciętym z na-
szej gazety dostanie gra-
tisowego pączka. Smacz-
nego!



Freedom w Gamie

9

KUPON

Upoważnia do otrzymania
1 pączka w sklepach SUH
„JEDNOŚĆ” w Bieruniu Nowym
przy ulicy Warszawskiej,
lub w Bieruniu Starym
przy ulicy ks. Trochy.

Witamy w dniu 11 lutego 2006 r.
Zostawiając jeden kupon
- otrzymasz za darmo jednego
pączka



**Pamiętajmy
o Janinie Kajtoch**

8

Maszerowali po śmierć

Gdy w styczniu 1945 roku do Obozu Zagłady w Oświęcimiu zbliżała się Armia Radziecka, Niemcy chcąc zatrzeć ślady zbrodni zaczęli likwidację obozu. Wywieźli część urządzeń i wyprowadzono grupę więźniów, aby ich przewieźć w głąb Rzeszy. Od 17 do 21 stycznia wyprowadzono z obozu głównego i jego podobozów około 56 tysięcy więźniów w pieszych kolumnach, konwojowanych przez silnie uzbrojonych esesmanów.



Głównymi trasami ewakuacyjnymi były szosy: Oświęcim – Pszczyzna – Wodzisław Śląski oraz Oświęcim – Bieruń – Tychy – Mikołów – Gliwice. Przez Bieruń wyprowadzono co najmniej 14 tys. osób. Więźniowie szli pieszo, bez żywności, w czasie wielkich mrozów. Wędrówkę tę nazwano później „Marszem Śmierci”. Podczas marszu uzbrojeni esesmani, którzy eskortowali więźniów dobijali tych, którzy nie mieli już sił iść dalej, strzelano do uciekinierów, zabijano opóźniających konwoje. Każdy kilometr drogi znaczone był trupami więźniów. Dziś świadectwem tego są liczne zbiorowe mogiły. Nie było przygotowanych ani miejsc noclegowych ani wyżywienia. Z relacji świadków wynika, że w Bieruniu miał miejsce postój. Piesza kolumna pomimo przenikliwego zimna zatrzymała się na rynku, a część więźniów ulokowano w kościele i kinie. W Bieruniu zginęło 10 osób. Była to celowa egzekucja, a jej przyczyna na zawsze pozostanie tajemnicą. Dowódcy konwoju wybrali 10 więźniów, których

wywieźli w okolice dawnej cegielni i tam dokonano egzekucji.

Pamiątkowa tablica na braminie towarowej Fiata została umieszczona w 2005 r. staraniem władz Bierunia. Zbiorowa mogiła 10 ofiar marszu znajduje się na cmentarzu parafialnym w Bieruniu Starym w pobliżu

kościół św. Walentego. To tragiczne zdarzenie miało miejsce na terenie Bierunia. Obecnie są to tereny administracyjne należące do Tychów, ale władze tego miasta albo nie wiedzą nic na temat osób tam rozstrzelanych, albo nie są tym zainteresowane. Pamiętają natomiast bieruniacy i również w tym roku przedstawiciele

władz gminnych między innymi wiceprzewodniczący Rady Miejskiej **Sławomir Wawrzyniak**, radny **Jan Wieczorek** i sekretarz Jerzy Stok złożyli w kwiaty i zapalili znicze pod pamiątkową tablicą.

Jan Knopek

Wspomóż Stowarzyszenie Miłośników 600-letniego Bierunia

Podobnie jak w ubiegłym roku, rozliczając się za rok 2009 możemy przekazać 1% podatku należnego na rzecz Organizacji Pożytku Publicznego (OPP). Stowarzyszenie Miłośników 600-letniego Bierunia należy do najbardziej aktywnych w naszym mieście i wiele jego dokonań znajduje uznanie mieszkańców.

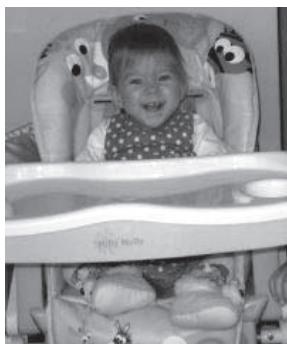
Jeśli nie chcesz aby Twoje pieniądze zniknęły w skarbcu Ministerstwa Finansów i wolisz by wydano je w Bieruniu wspomóż Stowarzyszenie, które Twoje pieniądze zagospodaruje w Twoim mieście, na coś z czego i Ty będziesz mógł skorzystać!

W PIT-37 z poz.120 obliczamy 1% podatku w zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół i wpisujemy w poz. 126. W poz. 124 wpisujemy nazwę i adres organizacji: Stowarzyszenie Miłośników 600-letniego Bierunia ul. Chemików 40 43-150 BIERUŃ.

W PIT-36 z poz. 188 obliczamy 1% podatku w zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół i wpisujemy dp poz. 307. W poz. 305 wpisujemy nazwę organizacji tj: Stowarzyszenie Miłośników 600-letniego Bierunia ul. Chemików 40 43-150 BIERUŃ.

W poz. 306 wpisujemy nr KRS 0000004674. Prosimy o zakreślenie poz. 310 tj. wyrażenie zgody na przekazanie swoich danych OPP.

**JESTEM BIERUNIANKĄ.
BARDZO PROSZĘ O POMOC.**



Oćwieja Zofia Magdalena

Data urodzenia: 2008-09-24

Schorzenie: rozszczep kręgosłupa na odcinku lędźwiowo-krzyżowym, stan po wstawieniu zastawki komorowo-otrzewnej, Zespół Arnold-Chiari, niedowład kończyn dolnych

Wpłaty prosimy kierować na konto: Fundacja Dzieciom "Zdążyć z Pomocą"
nr konta: 41 1240 1037 1111 0010 1321 9362

tytułem: *darowizna na leczenie i rehabilitację Oćwieja Zofia Magdalena*

Aby pieniądze trafiły do Zosi w rocznym zeznaniu podatkowym prosimy o wpisanie:

w pozycji „Nazwa OPP”:

Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą”,

w pozycji „Nr KRS” :

0000037904

w pozycji „Wnioskowana kwota” 1%

w pozycji „Cel szczegółowy”: leczenie i rehabilitacja dla Oćwieja Zofia Magdalena 7818

Rok ważnych decyzji

2010 rok, w życiu samorządowym Bierunia, to rok ważnych decyzji, mających wpływ na rozwój naszego miasta. Już w lutym Rada Miejska dokona **przeglądu i oceny planów miejscowych zagospodarowania przestrzennego miasta wraz ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania** i ewentualnych zmian, zarówno z punktu widzenia zgłoszonych uwag przez mieszkańców, jak i nowego spojrzenia na przyszłość i rozwój naszego miasta. Siła i rozwój państwa, jak i poszczególne miejscowości, jak do-
wodzi historia i codzienne nasze życie, zależą od dobrze lub źle sformułowanych zasad gospodarki przestrzennej. Najistotniejsze, to umiejętność zaplanowania dobrych rozwiązań komunikacyjnych wewnątrz miejscowości, w powiązaniu z drogami krajowymi i wojewódzkimi, aby szybko i sprawnie wjechać i wyjechać z Bierunia, zarówno przez przedsiębiorców i indywidualnych użytkowników z za-

pewieniem bezpieczeństwa i warunków pozwalających na zamieszkanie bez nadmiernego hałasu i zanieczyszczeń. Z powyższego wynika, że drugim istotnym elementem dobrych planów jest określenie najlepszych miejsc pod zabudowę. Przewidujemy głównie indywidualną, w mniejszym zakresie mieszkalnictwo o charakterze zbiorowym. Wszystko to, musi uwzględniać jak najlepsze rozwiązania w zakresie uzbrojenia terenu, zapewniającego mieszkańcom pełny i tani w eksploatacji standard technologiczny. Dotyczy to zaopatrzenia w wodę, energię elektryczną, gazową, ciepłowniczą, telefonię i internet oraz inne zdobycze cywilizacyjne. Te plany muszą mieć charakter dynamiczny i uwzględnić rozwój nowych technologii, środków komunikacji tak, aby za kilkanaście lat przyszłe pokolenia nie musiały stawać przed dylematem, że trzeba wszystko poprawiać. W latach 2006-2010 Rada Miejska

uchwaliła najwięcej w całej historii Bierunia planów miejscowych. Osobiście przywiązuję do tego najwyższą wagę, ponieważ jestem pewny, że jest to być lub nie być dla dalszego właściwego rozwoju Bierunia i dobrego życia jego mieszkańców.

Z tym ściśle jest związana **strategia rozwoju miasta na lata 2010-2020**, której dobre zaprojektowanie a następnie konsekwentne wykonywanie, daje gwarancje, że Bieruń będzie się pomyślnie rozwijał. Planujemy zakończenie prac w tym zakresie w czerwcu bieżącego roku.

Na te dwa bardzo ważne przedsięwzięcia, nakłada się cały złożony proces związany z pracą, szczególnie dla Burmistrza, nad nową, **obowiązującą od półrocza 2010 r. koncesją na dalsze wydobywanie węgla przez KWK Piast** i to zgodnie z propozycją Kompani Węglowej z mocą obowiązującą na kilkanaście lat. Bez właściwego uporządkowania tego tematu, z zagwarantowaniem bezpieczeństwa dla gminy w zakresie rekultywacji terenów zagrożonych w wyniku

eksploatacji, naprawy szkód w mieniu mieszkańców nie można podejmować decyzji o dalszym, jeszcze większym niż dotąd, wydobyciu węgla przez kopalnię. Niestety, nie mamy wpływu na wszystkie rozwiązania, które gwarantują pełne bezpieczeństwo naszego miasta i mieszkańców, a które są związane z działalnością kopalni. Temu tematowi będzie poświęcona sesja w maju bieżącego roku.

Rada Miejska w Bieruniu w marcu podejmuje również ważki temat, jakim jest **dalszy rozwój oświaty w naszym mieście**. Trzeba pamiętać, że oświata, to przysłowiowe oczko w głowie burmistrza i rady, ponieważ zdajemy sobie sprawę, że tylko wysoki poziom nauczania gwarantuje naszym młodym bieruniakom dobry start w życiu i zapewni przyszłość naszemu miastu. Bieruń jest znany w kraju i za granicą z wysokiego poziomu nauki, a to poprzez dobrze wykształconą kadrę nauczycielską, jak również warunki nauki w nowoczesnych i dobrze wyposażonych szkołach.

12



BANK SPÓŁDZIELCZY W TYCHACH



Dane na dzień 16.11.2009 r.

Lokata Dzienna

Oprocentowanie 5,18%

Dzienna kapitalizacja odsetek

Bezpieczeństwo polskiego Banku

Dzienna kapitalizacja odsetek po zaokrągleniach skutkuje naliczeniem podatku od dochodów kapitałowych w wysokości 0 zł. Oznacza to, że nominalne oprocentowanie Lokaty Diennej, które wynosi 4,20% w skali roku i jest stałe, odpowiada oprocentowaniu 5,18% na tradycyjnej lokacie z naliczanym podatkiem. Lokata Dzienna zawierana jest na okres 1 dnia i automatycznie odnawia się przez okres maksymalnie 365 dni. Maksymalna kwota Lokaty Diennej wynosi 20.000 zł. Jedna osoba może w danym momencie posiadać maksymalnie 5 Lokat Dziennych.

Centrala: Tychy, ul. Damrota 41, tel.: (032) 324-83-00 • Filia: Tychy, al. Niepodległości 55, tel.: (032) 227-45-61 • POK Bieruń: ul. Rynek 18, tel.: (032) 216-40-19
POK Bieruń-Ściernie: ul. Turystyczna 1, tel.: (032) 324-25-10 • POK Bojszowy: ul. Szczęsna 5, tel.: (032) 218-99-30 • POK Goczałkowice-Zdrój: ul. Szkolna 11,
tel.: (032) 449-01-62 • POK Łędziny: ul. Łędzińska 14, tel.: (032) 216-78-40 • POK Wyry: ul. Dąbrowszczaków 58, tel.: (032) 326-03-60 • Bankofon: (032) 32-48-333

www.bstychy.com.pl

Rozmowa Rodni z zastępcą burmistrza Janem Podleśnym

Nie tylko o inwestycjach...

Rodnia: Panie burmistrzu, podczas ostatniej Sesji Rady Miejskiej dokonano oceny wykonania inwestycji i remontów w ubiegłym roku. Usłyszeliśmy, że wykonano je w przyzwoitym procencie. Co to dokładnie oznacza?

– **Zastępca burmistrza Jan Podleśny:** Biorąc pod uwagę wydatki poniesione do końca grudnia 2009 roku, wykonano inwestycje za 11 mln 700 tys. złotych, przy planowanych 13 mln 900 tys. zł. Zanim powiem skąd taka różnica pomiędzy planem a wykonaniem, chciałbym przypomnieć najważniejsze realizacje ubiegłego roku. Największą i najbardziej kapitałochłonną inwestycją realizowaną w naszym mieście jest budowa kanalizacji sanitarnej. Przede wszystkim, jest to kanalizacja sanitarna Bierunia Starego etap czwarty gdzie wydanych zostało 7mln złotych, w tym z gminnego funduszu prawie 1 mln 800 tys. zł. Drugą pod względem kosztowności inwestycją, była budowa remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Czarnuchowicach. W ubiegłym roku, zostało wydane 2,5mln złotych – tyle też było planowane. Jeżeli chodzi o ten budynek umowa przewiduje zakończenie prac w końcu lipca 2010 roku a całkowity koszt to prawie 4 mln złotych. Roboty budowlane są w toku i obecnie obiekt jest w stanie surowym zamkniętym. Postęp na tej budowie był tak dobry, że gdyby gmina posiadała więcej wolnych środków finansowych można by roboty zakończyć w 2009 roku.

Rodnia: Wróćmy do tej różnicy finansowej. Dlaczego jest taka różnica między planem a wykonaniem? Czego nie udało się zrealizować?

– **J.P.:** Przede wszystkim, są to te inwestycje, które miały być zrobione za pieniądze unijne. Przykładowo: złożyliśmy wniosek do Unii Europejskiej odnośnie przebudowy centrum

przesiadkowego w Bieruniu Starym czyli na dworzec autobusowy. W naszym budżecie była zarezerwowana na ten cel kwota 320 tys. złotych. Niestety konkurs ten jeszcze nie został rozstrzygnięty, więc w 2009 roku nie rozpoczęliśmy tam żadnych robót. Nie wykonaliśmy dokumentacji technicznej na budowę połączenia Macierzyńskiego z ulicą Chemików, dokumentacji projektowej na przebudowę ulicy Kolejowej od ulicy Bojszowskiej do Baryki, dokumentacji projektowej na rozbudowę budynku remizy OSP w Bieruniu Nowym. Dokumentacje te będą gotowe w 2010 roku i w tym roku zostaną zapłacone. Czekają również rozbudowa zaplecza krytej pływalni przy SP 1 w Bieruniu Starym, ponieważ zgłosiliśmy to do dofinansowania z Unii Europejskiej. Podobnie jest z remontem Domu Kultury „Gama”, czy dokumentacją na budowę domu spokojnej starości.

Wszystkie te roboty projektowe są w toku, ale nie ma jeszcze dokumentacji - czyli nie ma wydatku. To właśnie przyczyniło się do zmniejszenia wykonania finansowego budżetu.

Rodnia: Skoro omówiliśmy z grubsza to, czego nie udało się zrobić, proszę powiedzieć co zostało zrealizowane skoro mówi pan o wykonaniu inwestycji w przyzwoitym procencie.

– **Jan Podleśny:** W budżecie 2009 roku gmina miała zaplanowane inwestycje, które miały być dofinansowane z funduszy unijnych przede wszystkim w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013. Jeśli chodzi o Bieruń Stary, jest to przede wszystkim inwestycja pod nazwą „Usprawnienie komunikacyjne centrum Bierunia”. Ta inwestycja składa się z czterech zadań. Pierwszym zadaniem była modernizacja ulicy Macieja (łącznie z wymianą kanalizacji deszczowej). Zostało

to zrealizowane i rozliczone w 2007 roku. Drugim zadaniem była przebudowa mostu nad potokiem Stawowym w ciągu ulicy Kopcowej. Roboty zostały wykonane w 2009 roku i koszt wyniósł 800 tys. złotych.

Dostaniemy refundację prawie 400 tys. złotych za ten most, natomiast za modernizację ulicy Macieja dostaniemy prawie 700 tys. złotych. Kolejnym, trzecim zadaniem w tej inwestycji jest przebudowa mostu nad rzeką Mleczną w ciągu ulicy Oświęcimskiej. Przetarg jest już w trakcie rozstrzygania, komisja zapoznała się z ofertami i w tym roku, ten most ma zostać całkowicie wykonany. Kolejnym zadaniem, które najbardziej chyba interesuje mieszkańców Bierunia Starego, jest przebudowa ulicy Krakowskiej między kościołami, od ulicy Łatochy do potoku Stawowego. To zadanie również ma być w tym roku rozpoczęte, wykonane a przetarg jest w trakcie rozstrzygania. W ramach tego zadania, będzie zrobiona nowa nawierzchnia, wcześniej kanalizacja deszczowa, będzie wykonane okablowanie, czyli wszystkie konsole i linie na powierzchni zostaną zlikwidowane. Szacujemy, że roboty zaczną się najwcześniej w marcu i wtedy droga na tym odcinku będzie zamknięta. Kolejnym zadaniem wykonanym w ramach budżetu 2009 r. była modernizacja dróg w Bieruniu. Przede wszystkim – budowa ulicy Sekretnej za 250 tys. zł, ale również bocznej ulicy Warszawskiej w Bieruniu Nowym za 180 tys. złotych. Ponadto została wykonana dokumentacja projektowa przebudowy ulicy Kościelnej i Majowej za 107 tys. zł.

Następnym ważącym zadaniem, jeśli chodzi o Bieruń Nowy, było wykonanie dokumentacji projektowej modernizacji basenu przy SP 3 za kwotę 94 tys. złotych oraz dokumentacji projektowej na usunięcie azbestu i termomodernizację budynku Przedszkola numer



2 w Bieruniu Nowym za kwotę 52 tys. złotych. Wniosek o dofinansowanie termomodernizacji Przedszkola nr 2 został zaakceptowany i otrzymamy w 2010 roku dofinansowanie z UE na jego realizację. Muszę też wspomnieć o budowie kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Wawelskiej za przejazdem kolejowym do granicy z gminą Chelm Śląski oraz w Czarnuchowicach. Dodatkowo, jeżeli chodzi o kanalizację sanitarną, należy uwzględnić rozbudowę oczyszczalni ścieków w Bieruniu Starym, ale za tę inwestycję pod względem wykonania i finansowania odpowiada Bieruńskie Przedsiębiorstwo Inżynierii Komunalnej. Ogółem na kanalizację sanitarną w naszym mieście w 2009 roku wydaliśmy 64,1% wszystkich pieniędzy przeznaczonych na inwestycje.

Rodnia: Mieszkańców Bierunia z pewnością interesują też podjęte na ostatniej sesji nowe taryfy opłat za wodę, wywóz odpadów komunalnych oraz opróżnianie zbiorników bezodpływowych.

– **Zastępca burmistrza Jan Podleśny:** Szczegółowo nowe taryfy przedstawia w innym miejscu tego wydania Rodni – Sekretarz Miasta w relacji z Sesji. Ja chciałbym tylko dodać, że 31 grudnia 2009 r. Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji złożyło w gminie wniosek o zatwierdzenie przed Radę Miejską w Bieruniu nowej taryfy na wodę. Zgodnie z ustawą, gdyby władze Bierunia nie zatwierdziły tej taryfy albo w ogóle tematu nie podjęły,

Niska emisja – podsumowanie

Gmina Bieruń w latach 1998 – 2009 realizowała kilka programów ograniczenia niskiej emisji, polegających na zmianie systemów grzewczych w obiektach, najczęściej mieszkalnych, na terenie Bierunia. W tym czasie każdy zainteresowany mieszkaniem mógł skorzystać z jakiejś formy dotacji do wymiany przestarzałego źródła ciepła na nowoczesne – węglowe, gazowe, olejowe, biopaliwa lub pompy ciepła, a także do montażu kolektorów słonecznych. Dotacją w początkowej fazie nie wszyscy byli za-

interesowani, w miarę realizacji chętnych przybywało. W latach 1998 – 2006 i w 2009 r. zrealizowano tzw. małe programy bez udziału środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (WFOŚiGW) przez Bieruńską Fundację Inicjatyw Gospodarczych (BFIG). W latach 2004 – 2009 realizowane były tzw. duże programy z udziałem środków WFOŚiGW. Koszt realizacji programów i efekt rzeczowy przedstawia poniższa tabela.

Dzięki działaniom określonym liczbowo w tabeli powyżej, uży-

skaliśmy sumaryczny efekt ekologiczny w postaci ograniczenia emisji gazów i pyłów do atmosfery w ilościach określonych w poniższej tabeli (w kg/rok)

Ten dobry efekt realizacji programów oznaczał jednak, iż nie mogliśmy już pozyskać środków zewnętrznych na realizację wciąż wpływających wniosków

Źródła finansowania	2004 – 2009	BFIG *	Razem
Mieszkańcy w zł	5 299 352	3 860 000	9 159 352
Gmina i WFOŚiGW w zł	9 509 408	1 220 000	10 729 408
Razem w zł	14 808 760	5 080 000	19 888 760
Montaż nowocz. kotłów węglowych w szt.	931	470	1 401
Montaż kotłów gazowych i olejowych w szt.	123	52	75
Montaż kolektorów słonecznych w szt.	92	–	92
Montaż pomp ciepła	3	–	3
Likwidacja pieców	16	–	16
Likwidacja starych kotłów	1 045	522	1 567

Rodzaj zanieczyszczeń	Sumarycznie po realizacji programów w latach 2004 – 2009
Pył	627 480,0
Dwutlenek siarki	136 597,0
Tlenki azotu	8 921,0
Tlenek węgla	436 306,0
Dwutlenek węgla	18 110 248,0
Benzo – a – piren	130,5
Sadza	2 423,0
Żużle	2 730 000,0
Razem	22 327 549,5

Realizacja naszych programów oraz podobnych programów w innych ościennych gminach spowodowała, obniżenie niskiej emisji do takiego stopnia, że znaleźliśmy się w strefie A pod względem zanieczyszczenia powietrza prawie we wszystkich składnikach zanieczyszczeń oprócz benzo – a – piranu, którego norma nadal jest wielokrotnie przekraczana.

mieszkańców chcących uzyskać dotacje do modernizacji kotłowni i montażu kolektorów słonecznych i stał się głównym powodem zaniechania kontynuacji tych programów w najbliższych latach. W przyszłości, kiedy znów powstaną sprzyjające warunki finansowe do realizacji takich programów, przewiduje się, że Gmina Bieruń wróci do tematu.

4

to taryfa wchodzi w ciążę 70 dni od wniesienia wniosku w wysokości zaproponowanej przez RPWiK.

Po negocjacjach, przedstawicieli Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji z władzami miasta, generalnie przyjęto nową taryfę opłat za wodę, jednak znacząco niższą niż pierwsza propozycja RPWiK. Argumentowaliśmy, że straty wody sięgają 41 procent, a ponadto – naszym zdaniem – wodociągi nie egzekwują w pełni odszkodowania ze strony kopalni „Piast” za straty spowodowane działalnością górniczą. Dodatkowo, należy wziąć pod uwagę fakt, że w Bieruniu taryfa jest jednolita, czyli ile kto zużyje wody, tyle płaci. Natomiast w innych gminach są ta-

ryfy wieloczołowe, czyli oprócz ceny za metr sześcienny są też: opłata stała, opłata za odczyt, opłata za rozliczenie. Jak się weźmie to wszystko pod uwagę, to ceny są znacznie wyższe niż u nas.

Rodnia: A co z opłatą za wywóz odpadów? Wprawdzie o szczegółach również piszemy w relacji z Sesji, ale pana, panie burmistrzu prosiłbym o komentarz w tej sprawie.

– **Jan Podleśny:** Władze miasta otrzymały wnioski firm wywozowych dotyczące określenia górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości za usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych oraz opróżniania

zbiorników bezodpływowych na terenie gminy Bieruń. Zatwierdzając górne stawki opłat, których wysokość nie może być przekroczona przez przedsiębiorstwa świadczące usługi odbioru odpadów na terenie gminy Bieruń, władze wzięły pod uwagę następujące czynniki: od 1 stycznia 2010 roku wzrosła opłata marszałkowska ze 100 zł za tonę do 104,20, czyli o 4,2%, po drugie wzrosła opłata środowiskowa ze 170 na 175 zł za tonę, czyli wzrosło 2,9%, po trzecie wzięto pod uwagę przewidywany wzrost ceny oleju napędowego o 0,20 zł/litr czyli o 5% i przewidywany wzrost ceny energii elektrycznej. Wzięto również pod uwagę fakt, że w latach poprzednich za jedną tonę od-

padów segregowanych BPIK otrzymywał 100 zł. Aktualnie zaś, za jedną tonę szkła trzymuje się 60 zł, natomiast za jedną tonę pozostałych odpadów posegregowanych otrzymuje się 1 zł. Tak jak do tej pory, mieszkańcy oddający odpady posegregowane otrzymują worki za darmo. Dotyczy to również worków na trawę i liście. Odbiór odpadów biodegradowalnych w 2010 roku nadal będzie nieodpłatny. Pragnę również poinformować, że wzorem lat ubiegłych, w naszym mieście, odbędzie się zbiórka odpadów wielkogabarytowych. Jednocześnie informuję, że jednorazowo, w maju odbędzie się nieodpłatna zbiórka odpadów AGD, RTV itp.

Rozmawiał: Zbigniew Piksa

W słusznej sprawie, czyli dalszy ciąg sporu o zmianę granic

W dniu 15 stycznia br. **Burmistrz Ludwik Jagoda** spotkał się z przedstawicielami największych stowarzyszeń funkcjonujących

rań mieszkańców dotarło blisko tysiąc ankiet. Ostrożny nakład 3000 ankiet wyczerpał się w mgnieniu oka. Zaszła potrzeba dodruku kolejnych par-

cji, poparcie będzie dowodem, że kontynuowanie postępowania w słusznej sprawie jest konieczne. W ostatnim numerze „Rodni” poinformowaliśmy, że uchwały Rady przesłano prezydentowi Tychów oraz Staroście powiatu bieruńsko-lędzkiego. Prezydent Tychów rozpoczął korespondencję z Burmistrzem, w której wyraża zdziwienie oraz sugeruje, że planowane są działania mające na celu ograniczenie zagrożenia i uciążliwości na drogach wokół Fiata. Swe poglądy podaje również do wiadomości Wojewody. Rozpoczął również nagłaśnianie

dzi, tego nie wiemy, gdyż podatki ze spornego terenu są dochodami Tychów. Przewijają się w mediach różne kwoty m.in. 12 milionów złotych. Po rozbudowie fabryki na terenach Urbanowic i Jaroszwic, czyli północnej i zachodniej części zakładu zmiana uległa wielkość wpływów z tego terenu. Aktualnie znacznie większa część fabryki Fiata położona jest po stronie tzw. gruntów tyskich. Dla zobrazowania skali aspektu ekonomicznego sporu należy odnieść dochód najczęściej podawany przez Prezydenta Tychów, czyli 12 mln zł, z czego prognozowana dla Bierunia kwota winna wynieść ok. 5 mln do uchwalonych tegorocznych budżetów obu miast. Tychy uchwały dochody budżetowe na kwotę 513.920.142 zł, a Bieruń na 64.851.854 zł co oznacza, że „astronomiczna” kwota jaką mogą stracić Tychy, to 0,97 % tegorocznych uchwalonych dochodów, a dla Bierunia to 7,70 %. Jak widać, ani to astronomiczna, ani gigantyczna kwota. Prezydent Tychów nagłośnił spór. Publicznie poinformował, że na przeprowadzenie konsultacji musi przeznaczyć 100 tys. zł. Zgodnie z obowiązującymi przepisami nie musi wydać ani grosza. Jeżeli w ciągu 3

w mieście. Na spotkanie przybyli wszyscy zaproszeni oraz przedstawiciele lokalnej prasy. Obecnych poinformowano o aktualnym stanie prawnym sporu o zmianę granic administracyjnych z Tychami. Pokazano również nagranie wykonane przez TV3 Katowice, czyli telewizję publiczną oraz nagranie wykonane przez przedstawicieli stowarzyszenia „Młodzi aktywni”. Burmistrz zwrócił się o poparcie, które otrzymał w sposób nie budzący wątpliwości. Przedstawiciele stowarzyszeń zapewnili, że pomogą w rozprawieniu wśród mieszkańców ankiet. Taką formę konsultacji z mieszkańcami przyjęła Rada. Zgodnie z zapowiedziami w „Rodni” oraz poprzez parafie zorganizowano trzy spotkania z mieszkańcami. Jedno w Bieruniu Starym i dwa w Bieruniu Nowym. Wzięło w nich udział łącznie ok. 100 osób. Porównując frekwencję z frekwencją ze spotkań jesiennych można stwierdzić, że była niewielka. Biorący udział w spotkaniu mieszkańcy poparli działania władz miasta i zadeklarowali włączenie się w rozprawienie ankiet we własnych środowiskach. Dzięki tej formie aktywności społecznej do

tii 2200 szt., która dotrze do rąk mieszkańców w podobny sposób. Pomoc w rozprowadzeniu ankiet zadeklarowali również dyrektorzy wszystkich szkół bieruńskich. Ankiet dotrą do domów za pośrednictwem uczniów. Do rodziców mamy prośbę, aby podpisane ankietę zwrócili do szkół, skąd zostaną odebrane. Pragniemy przypomnieć, że konsultacje z mieszkańcami w sprawie zmiany granic prowadzone będą od 1.02. do 10.03. br. apelujemy o zwrot ankiet i wyrażone poparcie poprzez wybór właściwej opcji i podpisanie druku. Do Urzędu zaczynają spływać ankietę rozprowadzone podczas spotkań, o których mowa wyżej oraz doręczone mieszkańcom później. Mimo, że przepisy nic nie mówią o wymogach co do wyniku czy frekwen-

tematu za pośrednictwem środków masowego przekazu. Temat ten niestety podawany jest w sposób schematyczny jako spór o miedzę, chciwość wnioskodawcy i skok na kasę tyską. Dla dziennikarzy to gigantyczne pieniądze i problemowi temu poświęcają całą uwagę. Nikt nie kwestionuje aspektu ekonomicznego sporu. O jaką kwotę cho-

między od daty powiadomienia, czyli od 23 grudnia ubr. Tychy nie przeprowadzą konsultacji, to przyjmuje się rozwiązanie prawne uznając, że konsultacje przeprowadzono. Skoro przedmiot sporu jest taki sam, to jest to najrozsądniejsze rozwiązanie. Proponowana zmiana granic pociągnie zmianę granic powiatów. W takiej sytuacji wymaga-



ne jest przeprowadzenie konsultacji z mieszkańcami powiatu. Konsultacja prawna zawarta w ustawie o samorządzie powiatowym jest taka sama jak w ustawie o samorządzie gminnym. Rada Powiatu nie musi lecz może przeprowadzić konsultacje, o których mowa wyżej. Tym razem Rada Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego podjęła uchwałę w sprawie przeprowadzenia konsultacji. Zostaną one przeprowadzone w dniach od 1.02 do 28.02.br., czyli nieco krócej niż w Bieruniu. Rada Powiatu adresuje konsultacje do mieszkańców powiatu z Bierunia. Przyjęto wzorem władz Bierunia system ankietowy. Oznacza to, że do mieszkańców dotrą wolontariusze względnie będą oni mogli wyrazić swoje poparcie podpisując dwie ankiety bardzo do siebie podobne. Ankietę powiatową zawiera trzy opcje wyrażania woli, o jedną więcej od gminnej. Z kolei zawiera mniej oświadczeń. Więcej trzeba podać w niej danych, bo: imię, nazwisko, adres i podpis. Obie mają znaczenie prawne. Zgodnie z obowiązującymi przepisami konsultacje przez władze Bierunia mają charakter obligatoryjny. Brak ich spowoduje, że wnioskowi nie zostanie nadany bieg prawny. Skoro tak dużo powiedziano o pieniądzach, to należy dopowiedzieć o kosztach po stronie bieruńskiej do końca. Wydrukowanie ponad pięciu tysięcy kart kosztowało nieco ponad 4 tys. złotych. Inne wydatki takie jak zakup map, praca geodety na pewno łącznie nie przekroczą kilku tysięcy złotych. Są to wydatki, które trzeba ponieść, gdyż każda nawet niewielka zmia-

na stanu prawnego gruntów może być pretekstem do wytykania proceduralnych uchybień. Pamiętać należy, że tęgie głowy zajmowały się wyszukiwaniem uchybień, a nie rozpatrywaniem bieruńskiego wniosku. Inne prace związane ze skompletowaniem dokumentów wymaganych procedurą bieżą. Wpłynęło również zapewnienie z MSWiA, że do Urzędu zostanie wysłana odpowiedź na pytania, które miały na celu rozwianie wątpliwości prawnych takich jak kompleksowe traktowanie wniosku, czyli opiniowanie całości. Po raz kolejny pragniemy więc przypomnieć, że administracja rządowa, czyli Wojewoda i MSWiA koncentrując się na temacie części Fiata zapomnieli o reszcie przedmiotu wniosku. Ta reszta to: część ulicy Oświęcimskiej, która całym pasem drogi leży w Tychach. Jakikolwiek skomunikowanie ok. 100 ha gruntów budowlanych oraz budowlano-usługowych położonych pomiędzy ul. Oświęcimską i torem prób Fiata, wymaga zgody Prezydenta Tychów. Ponadto przedmiotem wniosku są: blok mieszkalny przy ul. Oświęcimskiej 435, zamieszkały przez ok. 50 osób, teren Górnośląskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów oraz teren byłego zaplecza inwestycyjnego, na którym wybudowane zostały hale Voestalpine i Polplastik. We wszystkich wymienionych przypadkach tereny te nie mające nic wspólnego z Fiatem. O dalszych pracach towarzyszących opracowaniu wniosku oraz przebiegu i wynikach konsultacji będziemy informowali. (J.S)

Styczniowy koncert

W styczniowe, mroźne popołudnie w MBP nr 2 w Bieruniu Nowym odbył się recital **Jadwigi Wyrwalec**, bierunianki która sama pisze teksty i układa do nich muzykę na gitarę. Przybyli na recital goście to aktywni i długoletni czytelnicy biblioteki w Bieruniu Nowym, mieszkańcy Bierunia i okolicznych dzielnic (Bijaszów, Czarnuchowic) a także Chełmu Śląskiego.

Grając na gitarze i śpiewając swoje teksty, które są odzwierciedleniem życiowych sytuacji i refleksji, pani Jadwiga głęboko zapadła w sercach słuchaczy.

Panie bibliotekarki dziękują wszystkim za przybycie, za serdeczną atmosferę i przyjazny klimat tego spotkania.

Zapraszamy na Ferie

Ośrodek Edukacji w Bieruniu w okresie ferii zimowych organizuje pólkolonie w Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi Nr 1 i w Szkole Podstawowej Nr 3. Odpłatność 22 zł. Zapisy w sekretariatach szkół.

Czynny będzie basen dla dzieci i młodzieży przy Szkole Podstawowej Nr 3 w godz. od 12.00 - 15.00.

MBP nr 1 ul. Chemików 45

16.02 (wtorek) godz. 9.00 „Biała Królowa” – głośne czytanie baśni dla przedszkolaków

18.02 (czwartek) godz. 9.00 „To i owo na zimowo” – konkurs dla przedszkolaków

25.02 (czwartek) godz. 9.00 „Śnieżka i inne” – konkurs ze znajomości baśni braci Grimm dla dzieci młodszych Szkoły Podstawowej

MBP nr 2 ul. Jagiełły 1

18.02 (czwartek) godz. 10.00 Zajęcia biblioterapeutyczne dla dzieci przedszkolnych ph. „Zima z Muminkiem”

25.02 (czwartek) godz. 10.00 „Jaka to bajka” – konkurs dla dzieci młodszych Szkoły Podstawowej

OGŁOSZENIE

**Spółdzielnia Usługowo-Handlowa „Jedność”
ul. Ks. P. Macierzyńskiego 11
43-150 Bieruń**

posiada do wynajęcia :

pomieszczenia magazynowe, usługowe, biurowe
na terenie Bierunia i Lędzin

oraz

**zatrudni pracownika na stanowisko
piekarza wykwalifikowanego.**

**Szczegółowych informacji można uzyskać
pod telefonem 691 230 477**

Maraton filmowy
dla zakochanych i nie tylko...



13 lutego, zaczynamy o godz. 16.00

Kinoteatr „Jutrzenka” Bieruń, ul. Spiżowa 4

Pamiętajmy o Janinie Kajtoch

Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek”, wśród wielu swoich zadań szczególnie mocno akcentuje dbałość o naszą tradycję i kulturę. Czas płynie, ludzie odchodzą, zacierają się wspomnienia. Dlatego cenne są wszelkiego rodzaju działania mające na utrwalenie tego co przemija. Niedawno – 27 stycznia w Świetlicy Środowiskowej „Remiza” odbyła się prezentacja książki „Janina Kajtoch postać niezwykła” autorstwa Iwony Rup-Staroń. To już kolejna pozycja wydana przez Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek”, które było gospodarzem spotkania.

Prezentowana książka, w trzech rozdziałach opisuje bardzo burzliwe, ciekawe i pełne poświęcenia dzieje Janiny Kajtoch, mieszkającej w Babicach, a przez całe dorosłe życie mocno związanej z Bieruniem. Kobieta, która tak mocno wpisała się w bieruńskie dzieje, powoli dla kolejnych pokoleń stawała się już kimś nieznanym. Dlatego cieszyć się należy, że „Porąbek” przypominał na tę wspinałą postać. Główna bohaterka opracowania, z pozoru zwykła nauczycielka, poświęciła swoje życie, nauczaniu patriotyzmu, działalności społecznej i pomocy innym ludziom. Często narażała własne życie ratując innych. Społeczną działalność rozpoczęła w latach młodości. W okresie międzywojennym prowadziła Organizację Towarzystwa Młodych Polek. Następnie podczas okupacji prowadziła stałe



akcje dożywiania więźniów oświęcimskich, mobilizując do pomocy wielu ludzi. Dzięki jej pomocy wielu więźniom udało się uciec z obozu. Skala jej aktywności za czasów okupacji spowodowała, że znalazła się w śmiertelnym niebezpieczeństwie, przez co musiała emigrować. Po wojnie, nie czekając na wsparcie rozpoczęła nauczanie

młodzieży, kładąc mocny nacisk na tradycje regionalne. Jej najznamienitszym dziełem, docenianym nie tylko w kraju, ale również za granicą, było wystawienie regionalnego widowiska „Wesele pszczyńskie”. Wspomniana działalność, to tylko mała część ogromnego zaangażowania dla lokal-



było widoczne także podczas śródowej prezentacji książki, na której przedstawiła życie głównej bohaterki. Całość uzupełniała prezentacja multimedialna oraz wystawa, przedstawiająca fotografie i zapiski z życia bohaterki. Autorka książki czerpała także informacje od **Marii Gawron**, rodziny Kajtoch oraz własnoręcznych zapisków Pani **Janiny Kajtoch**.

Na uroczystej prezentacji książki obecni byli przedstawiciele władz miasta Bierunia, starostwa powiatowego, członkowie stowarzyszenia „Porąbek”, zespołu folklorystycznego „Nowobierunianki” oraz mieszkańcy. W wielu wystąpieniach podkreślano, że postawa osób takich jak Pani Janina, to przykład heroiczności i poświęcenia, który nie może zostać zapomniany. Tym bardziej, że dobro które czyniła, było ofiarowane na bieruńskiej ziemi. Takich „postaci niezwykłych”, nie ma wielu wśród nas.



Tradycyjne, noworoczne spotkanie chórów i zespołów działających w Bieruńskim Ośrodku Kultury, miało dwie odsłony. Pierwszą stanowił wieczór kolędowy w wykonaniu naszych zespołów folklorystycznych. Wcześniej zespoły wystąpiły na Przeglądzie Kolędowym w Bojszowach, przez okres świąteczny śpiewały w kościołach, nic więc dziwnego,

że 23 stycznia w Remizie zaprezentowały się w mniej znanym repertuarze. „Bierunianki” przedstawiły „Boże narodzenie”, „Noc grudniową” i „Ciemno już wszędzie”. „Ściernianeczki” wybrały „Jakaś światłość nad Betlejem”, „Świeć gwiazdeczko” i „Śliczna gwiazda”. Natomiast „Nowobierunianki” zaprezentowały: „Aniołów chór”, „W Betlejem przy drodze” oraz „Dzie-

cino słodka”. Chórzyści z „Polonii” i „Harmonii” tym razem jedynie przysłuchiwali się występom koleżanek i kolegów. Wśród gości słuchających koncertu obecni byli burmistrz **Ludwik Jagoda** oraz przewodniczący Rady Miejskiej **Henryk Skupień** i zastępca burmistrza **Jan Podleśny** z małżonkami. Ho-

nory gospodyni wieczoru pełniła dyr. Bieruńskiego Ośrodka Kultury **Zofia Łabuś**.

Drugą część wieczoru wypełniła noworoczna zabawa taneczna w czasie której urodzinowe „Sto lat” odśpiewano pani **Irenie Głos** z zespołów „Nowobierunianki” i „Harmonia”.



Pasja, jaką kierują się członkowie obu zespołów dała się usłyszeć w wyjątkowych interpretacjach tradycyjnych kolęd i pastorałek. Choć zespoły nie mają długiego stażuszczyzny, zaprezentowały wysoki – profesjonalny poziom. Tyński Chór powstał na początku 2008 r. Wedle swej nazwy: szybko i śpiewnie, zespół śpiewa melodyjne i rytmiczne pieśni, które aranżuje dyrygent – pani **Dominika Kolar**. Z kolei zespół „Freedom” prowadzony jest przez panią **Agatę Parysz-Urbaś**, która także dba o całość aranżacji. Młode dziewczyny, które tworzą zespół, zostały docenione między innymi na Przeglądzie Twórczości Chrześ-

Freedom w Gamie

Chyba tylko wyjątkowo mroźna pogoda 24 stycznia przeszkodziła wielu mieszkańcom w wyjściu do DK „Gama”. Tego dnia odbywał się tam noworoczny koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu ciekawego duetu: bieruńskiego zespołu wokalnego „Freedom” oraz chóru mieszanego „Presto Cantabile” z Tychów. Z żalem wypada stwierdzić, że mimo wyjątkowego kunsztu wykonawczego na scenie było więcej osób niż na widowni. Szkoda.



jańskiej w Łędzinach w 2009 r. Zespół został nagrodzony wyróżnieniem specjalnym. W „Gamie” zespół wystąpił w składzie: **Daria Czempas** (studentka), **Weronika Kupka** i **Monika Niksa** (licealistki) oraz **Weronika Urbaś**, **Daria Anioł**, **Joanna Ficek** i **Karolina Okoń** (gimnazjalistki). Jak widać, zespół tworzą młode dziewczyny w różnym wieku ale grupa jest ciągle otwarta na wszystkich chcących śpiewać, wystarczy przyjść w dowolny poniedziałek o godz. 18.00 na próbę do DK „Gama” a kto wie? Warto spróbować gdyż zespół ma w swym repertuarze nie tylko kolędy i pastorałki ale również między innymi standardy jazzowe, muzykę gospel i pop.

Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza dzieci na przedstawienia teatralne w wykonaniu aktorów teatru „Ant-Re” z Krakowa oraz aktorów teatru „Fabryka marzeń”



„Pinokio”

18 lutego godz. 11.00

Kinoteatr „Jutrzenka”, ul. Spizowa 4

„Stoliczku nakryj się”

18 lutego godz. 9.30

Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19

„Królowa Śniegu”

21 lutego godz. 16.00 Kinoteatr „Jutrzenka”

26 lutego godz. 10.00 Świetlica Środowiskowa

Cholonek czyli dobry Pan Bóg z gliny



Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza na sztukę Teatru „Korez” z Katowic w reżyserii: **Mirosława Neinerta** i **Roberta Talarczyka**.

28 marca godz. 16.00

Dom Kultury „Gama”
Bieruń, ul. Chemików 45

Bilety w cenie 20 zł.
do nabycia w placówkach
BOK-u w godzinach
urzędowania.

ZAPRASZAMY

„Cholonek...” - historia wesoła a przez to smutna. Moglibyśmy zacząć: „Jest takie piękne miejsce na Ziemi i nazywa się Śląsk” albo: „Śląsk to takie piękne miejsce, którego już nie ma”. Oba te zdania są prawdziwe, a przez każde z nich przemawia miłość, nostalgia i przywiązanie do świata, w którym do najważniejszych wartości należały: rodzina, praca, religia oraz wierność tradycjom. Stąd brało się wszystko to, co różniło Ślązaków od innych. Jednak to, z czego byli dumni, rozpadło się. Z tęsknoty za tym, co utracone i z potrzeby spowiedzi powstał „Cholonek, czyli dobry pan bóg z gliny” autorstwa śląskiego emigranta, grany na deskach teatru Korez od 2004 roku.

BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA W LUTYM

Kinoteatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4

4 lutego godz. 18.30 – Spotkanie Koła Rolniczego – Bieruń Stary

4 lutego godz. 11.30-12.30 – Spotkanie dla młodzieży szkolnej w wykonaniu Agencji „Joanna” – „Opowieść o Świętoszku”

11 lutego godz. 18.00 – Wieczorek taneczny dla PZERil

13 lutego godz. 16.00 – „Maraton filmowy dla zakochanych i nie tylko...” – film

18 lutego godz. 11.00 – „Pinokio” – przedstawienie teatralne w wykonaniu aktorów teatru „Art-Re” z Krakowa – wstęp wolny

20 lutego godz. 15.30 – Spotkanie gołębiarzy

21 lutego godz. 16.00 – „Królowa śniegu” – przedstawienie dla dzieci w wykonaniu aktorów teatru „Fabryka marzeń” – wstęp wolny

21 lutego godz. 18.00 – „Dom zły” – film prod. polskiej – wstęp wolny

27 lutego – SKAT- maraton

Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19

12 lutego godz. 14.00 – Spotkanie klubowe PZERil

6 lutego godz. 19.00 – Zabawa karnawałowa KGW – Bijasowice

18 lutego godz. 9.30 – „Stoliczku nakryj się” – teatrzyk dla dzieci w wykonaniu aktorów teatru „Art-Re” z Krakowa – wstęp wolny

26 lutego godz. 10.00 – „Królowa śniegu” – przedstawienie dla dzieci w wykonaniu aktorów teatru „Fabryka marzeń” – wstęp wolny

6 marca godz. 19.00 – „Babski Comber” – impreza biletowana (70 zł/osoba)

Dom Kultury „Gama” ul. Chemików 45

1 lutego godz. 8.00-14.00 – Cykl spotkań dla Gimnazjum nr 2 w wyk. Katolickiego Teatru Edukacji z Krakowa

4 lutego godz. 11.00 – Przedstawienie teatralne dla Gimnazjum nr 2

7 lutego godz. 17.00 – Koncert zespołu „Big Gilson” z zespołem Łukasza Gorczycy – wstęp wolny

8 lutego godz. 9.00 – Kiermasz odzieżowy

9 lutego godz. 17.00 – Dyskoteka dla Gimnazjum nr 2

VI Powiatowy Konkurs Poetycki „Wyzwolenie z przeciętności”

Organizator:

Bieruński Ośrodek Kultury

Cele konkursu:

- rozwijanie wrażliwości i wyobraźni,
- kształtowanie twórczych postaw,
- umiejętność wyrażania myśli i uczuć

Regulamin konkursu:

1. Należy dostarczyć wiersz wraz z wypełnionym kwestionariuszem (na odwrocie utworu poetyckiego) do Bieruńskiego Ośrodka Kultury: Kinoteatr „Jutrzenka”, ul. Spiżowa 4, Bieruń Stary 43-150

2. Termin nadsyłania prac: **12 marca 2010 r.**

3. Konkurs adresowany jest do uczniów szkół podstawowych, gimnazjum, liceum oraz osób dorosłych z powiatu bieruńsko - lędzińskiego

4. Rozdanie nagród połączone z programem artystycznym i wykładem Pana Macieja Szczawińskiego - redaktora Radia Katowice nastąpi **25 marca 2010 r. o godz. 10.00** w Kinoteatrze „Jutrzenka” przy ul. Spiżowej 4 w Bieruniu Starym.



5. Każdy uczestnik może dostarczyć maksymalnie trzy utwory poetyckie.

6. Dodatkowe informacje pod nr telefonu (032) 216-40-16 - p. Magdalena Kłyta.



Bieruński Ośrodek Kultury
zaprasza na
FILM
Dom zły
Thriller produkcji polskiej
Reżyseria: Wojciech Smarzowski
czas projekcji 105 minut

21 lutego godz. 18.00

Pewnej deszczowej nocy Edward Środoń pojawia się przypadkowo w domu małżeństwa Dziabasów. Początkowa nieufność gospodarzy ustępuje miejsca tradycyjnej polskiej gościnności. Przybysz nie przypuszcza nawet, jak bardzo to spotkanie odmieni jego życie. Po kilku latach, w tym samym domu ekipa śledcza rozpoczyna dochodzenie.

W progu ponownie staje Edward Środoń.

Tym razem jego wizyta nie jest przypadkowa – ma pomóc w rekonstrukcji tajemniczych zdarzeń sprzed czterech lat.

Prowadzący śledztwo porucznik Mróz odkrywa, że rozwiązanie zagadki może być niebezpieczne nie tylko dla podejrzanego.

wstęp wolny



Kinoteatr „Jutrzenka” Bieruń, ul. Spiżowa 4

KREDYTY



Bieruń ul. Warszawska 201
tel. 032 326 95 30

Tychy ul. Wyszyńskiego 37
tel. 032 780 53 19

Łaziska Górne ul. Orzeska 4
tel. 032 224 10 99

KONSOLIDACYJNE
zamiana kredytów
na jedną niższą ratę

**SZYBKI
KREDYT
NA DOWÓD**

GOTÓWKOWE
wysokie kwoty,
kredyt na oświadczenie

HIPOTECZNE
na zakup,
budowę oraz remont

Radni obradowali

Sesja styczeniowa zgodnie z wieloletnią tradycją poświęcona była rozliczeniu inwestycji i remontów za ubiegły rok. Zgodnie z uchwałą budżetową w planie inwestycji ujęto 18 zadań. Po zmianach liczba ta wzrosła do 24, a łączny koszt to 13.875.000 zł. Środki na inwestycje pochodziły z trzech źródeł: środków własnych gminy, Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz zewnętrznych. Z podanej łącznej liczby zakończono jedenaście zadań, w toku jest dziewięć zadań i nie rozpoczęto trzech. Rozpoczęcie realizacji tych trzech zadań uzależnione było od otrzymania środków zewnętrznych. Zadania inwestycyjne realizował również Wydział Gospodarki Komunalnej. W ubiegłym roku zrealizowanych zostało 6 takich zadań. Szerzej o realizacji zadań inwestycyjnych i remontowych w innym miejscu. Sprawozdanie dotyczące tematu wiodącego szczegółowo zostały omówione na posiedzeniach komisji. Podczas sesji Rada przyjęła je do wiadomości. Podczas sesji Rada podjęła następujące uchwały:

– **w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w rejonie ul. Turyńskiej**

Plan obejmuje powierzchnię 2,16 ha.

– **w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ul. Okrężnej i ul. Szybowej**

Plan obejmuje powierzchnię 6,68 ha.

Obie uchwały są prawem miejscowym, więc podlegają ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

– **w sprawie planu dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli szkół prowadzonych przez gminę Bieruń oraz ustalenia maksymalnej kwoty dofinansowania opłat za kształcenie pobierane przez szkoły**

wyższe i zakłady kształcenia nauczycieli na rok 2010

Uchwalenie planu dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli oraz ustalenie maksymalnej kwoty dofinansowania reguluje Karta Nauczyciela nakładając taki obowiązek na prowadzącego szkoły. Plan dofinansowania określa środki finansowe w wysokości 1 % planowanych rocznych środków przeznaczonych na wynagrodzenia osobowe nauczycieli w rozbiu na organizację szkoleń, seminariów itp. W budżecie zaplanowano na szkolenia 58.290 zł, a na opłaty za kształcenie pobierane przez szkoły wyższe kwotę 13.300 zł. Wysokość dofinansowania będzie na poziomie z ubiegłego roku. Rada ustaliła maksymalną kwotę dofinansowania za kształcenie pobierane przez szkoły wyższe w wysokości 50 % czesnego, jednakże nie większą niż kwotę 700 zł za semestr dla jednego nauczyciela. Rada ustaliła następujące specjalności, na które przeznaczone jest dofinansowanie: języki obce, oligofrenopedagogika oraz następujące formy kształcenia: studia wyższe zawodowe (licencjat), studia magisterskie uzupełniające, studia podyplomowe, kursy kwalifikacyjne, kursy doskonalące.

– **w sprawie zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę dla mieszkańców Gminy Bieruń, ustalonej przez Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i kanalizacji w Tychach S.A. na okres od 12.03.2010 r. do 11.03.2011 r.**

Zgodnie z obowiązującymi przepisami taryfą na zbiorowe zaopatrzenie w wodę ustala się na okres 12 miesięcy. W 2009 r. z ważnością do 11.03.2010 r. podniesiono cenę wody z 5,16 zł na 5,44 zł netto. Z dniem 1.01.2010 r. Górnośląskie Przedsiębiorstwo zmienia cenę wody z 1,77 zł na 1,83 zł, co stanowi około 3,4 %. Rejonowe Przedsiębiorstwo zaproponowało, czy ściślej zwrócić się o zatwierdzenie

podwyżki ceny wody z 5,44 zł na 5,77 zł, czyli o 0,33 zł za 1 m³ (6,07 %) uzasadniając wzrost ceny wzrostem cen energii elektrycznej oraz materiałów budowlanych. Podane ceny są cenami netto, do których doliczony będzie VAT w wysokości 7 %, czyli cena jednostkowa m³ będzie wynosiła 6,17. Cena będzie taka sama dla gospodarstwa domowego jak i pozostałych dostawców. W taryfie uregulowano również inne problemy m.in. opłatę za przyłączenie do urządzeń wodociągowych, warunki rozliczeń z uwzględnieniem wyposażenia nieruchomości w przyrządy i urządzenia pomiarowe standardy jakościowe obsługi odbiorców usług itd.

– **w sprawie określenia górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości za usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych oraz o opróżniania zbiorników bezodpływowych na terenie Gminy Bieruń.**

Rada ustaliła górne stawki opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości za usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych, opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych odpowiednio:

- 1) jednokrotny odbiór odpadów komunalnych segregowanych od właścicieli nieruchomości:
 - a) kubeł 110 l lub 120 l – 21,00 zł netto (22,47 zł brutto),
 - b) kubeł 240 l – 36,47 zł netto (39,02 zł brutto),
 - c) kontener 1100 l – 75,00 zł netto (80,25 zł brutto);
- 2) jednokrotny odbiór odpadów komunalnych segregowanych od właścicieli nieruchomości:
 - a) kubeł 110 l lub 120 l – 2,06 zł netto (2,20 zł brutto),
 - b) kubeł 240 l – 4,00 zł netto (4,28 zł brutto),
 - c) kontener 1100 l – 12,72 zł netto (13,61 zł brutto),
 - d) worek plastikowy 120 l – 2,06 zł netto (2,20 zł brutto);
- 3) jednokrotne opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transport nieczystości

ciekłych w wysokości – 20,00 zł/m³ netto (21,40 zł brutto).

Uchwała jest prawem miejscowym i wejdzie w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego. Zmiana uchwały następuje w związku z wejściem w życie z dniem 1.01.2010 r. obwieszczenia Ministra Środowiska z dnia 18 sierpnia 2009 r. w sprawie opłat za korzystanie ze środowiska (M.P. Nr 57, poz. 780 z 2009 r. – **w sprawie wprowadzenia zmiany do uchwały Nr X/20/2002 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 12 grudnia 2002 r.**

Wprowadzona zmiana polega na obniżeniu o 0,1 % wskaźnika przeliczeniowego dla ustalenia wysokości miesięcznych diet dla Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej w Bieruniu z 1,6 do 1,5. Decyzja Rady oznacza obniżenie diety dla Wiceprzewodniczącego Rady.

– **w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Bieruńsko-Lędzińskiemu na realizację zadania w zakresie wspierania osób niepełnosprawnych, będących mieszkańcami Gminy Bieruń**

Rada postanowiła ze środków budżetu gminy udzielić pomocy finansowej w formie dotacji celowej na 2010 r. w wysokości 40.000 zł powiatowi. Wspieranie osób niepełnosprawnych jest zadaniem własnym powiatu. Pomoc dla osób niepełnosprawnych z terenu naszej gminy może nastąpić jedynie poprzez dotację do Starostwa. Środki te wykorzystywane są na pokrycie kosztów związanych z prowadzeniem świetlicy terapeutycznej, rehabilitacji leczniczej, hydroterapii, organizacji imprez sportowo-rekreacyjnych, kulturalnych i okolicznościowych oraz spotkań integracyjnych. Realizacja w/w zadań jest adresowana do członków Stowarzyszenia na rzecz osób niepełnosprawnych „Radość Życia”.

– **w sprawie udzielenia pomocy finansowej Województwu Śląskiemu na utrzymanie zwierzęcia w Śląskim Ogrodzie Zoologicznym w Chorzowie.**

BURMISTRZ MIASTA BIERUNIA

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r. informuje, że na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Bieruniu został wywieszony wykaz nieruchomości będącej własnością Gminy Bieruń, a: przeznaczoną do dzierżawy rolniczej na okres 3 lat, tj.:

- działka nr 79/8 o pow. 7661 m² położona przy ul. Bogusławskiego.

BURMISTRZ MIASTA BIERUNIA

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r., informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Bieruniu został wywieszony wykaz, w którym opisano nieruchomość z przeznaczeniem do: sprzedaży w drodze ograniczonego przetargu ustnego tj.:

- działka nr 2310/69 o powierzchni 292 m², położona w Bieruniu przy ul. Marcina.

Akty prawne bardziej dostępne

Od stycznia 2010 r. obowiązuje nowa ustawa o zmianie ustawy o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych, której zasadniczym celem jest wprowadzenie do obrotu prawnego elektronicznych dzienników (Dziennika Ustaw i Monitora Polskiego) prezentowanych na stronach internetowych Rządowego Centrum Legislacji jako powszechnie dostępnej wersji autentycznej, stanowiącej źródło prawa. Przytoczone wyżej przepisy nałożyły na urzędy organów samorządu terytorialnego oraz urzędy terenowych organów administracji rządowej obowiązek technicznego umożliwienia takiego

dostępu na urzędowych stronach internetowych.

W związku z powyższym, każdy zainteresowany ma dostęp do w/w aktów prawnych poprzez stronę internetową Urzędu Miejskiego www.bierun.pl, w zakładkach: „Dziennik Ustaw” oraz „Monitor Polski.” Zakładki te są odnośnikami do stron Rządowego Centrum Legislacji. Dostęp do aktów prawnych jest możliwy również bezpośrednio w Urzędzie Miejskim, na specjalnie przygotowanym stanowisku komputerowym. Stanowisko to znajduje się na parterze i jest dostępne w godzinach pracy Urzędu.

Adam Kondla

3 Rok ważnych decyzji

Wszystkie te tematy zamykają się swoistą klamrą rozwoju Bierunia poprzez właściwą organizację i rozwój przestrzenno terytorialny miasta, w ścisłym powiązaniu z warunkami życia- w tym dla młodych mieszkańców, gwarantując w sumie prawidłowy rozwój i dobrą przyszłość naszemu miastu. Oby tylko sprostaliśmy temu zadaniu. Dlatego chciałbym zachęcić wszystkich do czynnego udziału w tych pracach. To zresztą już ma miejsce, ponieważ prace w

tych tematach trwają, najpierw na spotkaniach roboczych grup, podzespołów z udziałem burmistrza, radnych, pracowników Urzędu i konsultantów oraz często z udziałem osób reprezentujących bieruńskie organizacje pozarządowe, następnie na właściwych komisjach Rady Miejskiej, które wypracowują wnioski i wreszcie na samej sesji Rady Miejskiej w Bieruniu, która formułuje ostateczne rozstrzygnięcia.

Henryk Skupień

BURMISTRZ MIASTA BIERUNIA

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r. informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Bieruniu został wywieszony wykaz, w którym opisano nieruchomość położoną w Bieruniu przy ul. Oświęcimskiej z przeznaczeniem do: sprzedaży w drodze nieograniczonego przetargu ustnego tj.:

- działka nr 18 o powierzchni 3030 m²,
- działka nr 19 o powierzchni 6530 m²,
- działka nr 369/20 o powierzchni 14527 m².

Mennica Łebska wraz z Urzędem Miejskim w Bieruniu, wyemitowała pieniądź lokalny „FUNT BIERUŃSKI”. Funt dostępny będą w wyznaczonych punktach oraz w Urzędzie Miejskim w Punkcie Informacji i Obsługi Mieszkańca znajdującym się na parterze. Szczegóły na plakacie.



W stronę tradycji

Doroczną wystawę gimnazjalistów z Bierunia Nowego otwarto 19. stycznia br. w hali sportowej przy Gimnazjum nr 1 im. Karola Wierzgonia w Bieruniu, tym razem pod hasłem „Szkoła linorytu”. W ten sposób nawiązano do działalności patrona szkoły, Karola Wierzgonia. Pełnił on bowiem nie tylko funkcję kierownika podstawówki, w której murach, od dziesięciu lat, uczą się gimnazjaliści. Także nauczyciela plastyki i techniki oraz charakterystycznego animatora kultury. To on w młodych ludziach zaszczerpił miłość do sztuki, a na zajęcia plastyczne wprowadził linoryt – jedną z technik druku wypukłego. Tak powstała „Nowobieruńska szkoła linorytu”, której dokonania podziwiano nie tylko w kraju, ale i za granicą.

Na wystawie znalazło się 156 linorytów 52 uczniów, w tym absolwentów z ostatnich siedmiu lat. Zaprezentowano różnorodną stylistykę i tematykę: sportową,

okolicznościową, regionalną, przedstawiającą świat natury oraz wyobraźni – fantastyczne zwierzęta czy niebanalną architekturę. W oczach zwiedzających uznanie znalazły m.in. odbitki graficzne **Aleksandry Gulki, Aleksandry Plewniok, Ewy Gawlik, Eweliny Kremzy, Kingi Dzidek**.

Linoryty gimnazjalistów doceniono. Dlatego ilustrują książkę „Nowobieruńskie Wesele pszczyńskie” wydaną przez Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek”. Także odnoszą sukcesy w konkursach, np. kartka bożonarodzeniowa Sebastiana Ryski zajęła drugie miejsce w konkursie wojewódzkim.

Podczas wernisażu nagrodzono za pasję twórczą i społecznikowską **Kingę Dzidek z 2a** oraz **Bogdanę Matyję z 2c**.

Grzegorz Bizacki, dyrektor gimnazjum, podkreślił, iż uczniowie tej placówki odnoszą wiele plastycznych sukcesów.



Przypomniał, że Sznupek – słynna maskotka policji śląskiej, to „dziecko” uczennicy właśnie tej szkoły – **Jolanty Okrzesik**. Wśród ostatnich sukcesów wymienił konkurs polsko-francuski na logo stowarzyszenia miast partnerskich, którego laureatką została **Alicja Kowalik** (realizacja pracy).

Wśród wernisażowych gości znaleźli się, m.in. **Krystyna Czajowska**, dyrektor bieruńskiego Ośrodka Edukacji, członkowie „Porąbka”, w tym jego prezes, **Norbert Jaromin**. Także artyści plastycy, nauczyciele, gimnazjaliści, ich rodzice i rodzeństwo. Wszyscy zgod-

nie uznali, iż obecni uczniowie z powodzeniem kontynuują najwartościowsze tradycje szkoły.

Oprawę muzyczną przygotował pan **Marek Reguła**, nauczyciel muzyki. Wystąpili, m.in.: **Aleksandra Nyga, Monika Stępniewska, Kinga Plewniok, Izabela Kula**.

Wystawę przygotowało wielu uczniów, w szczególności: **Bogdan Matyja, Alicja Kowalik, Maciej Urbańczyk, Malwina Wietrzycka, Marta Tubacka, Aleksandra Tomala, Kinga Dzidek**.

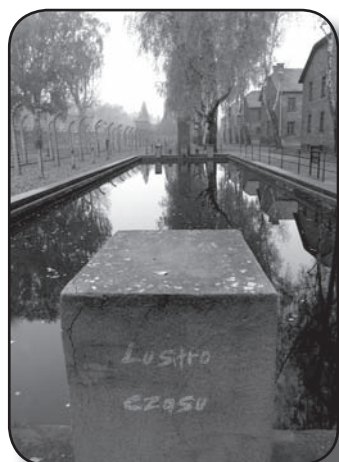
Organizator wystawy: **Danuta Kurdziel**, nauczycielka plastyki.

I nagroda dla Mateusza Kamińskiego

Mateusz Kamiński z Powiatowego Zespołu Szkół w Bieruniu zdobył pierwszą nagrodę w kategorii szkół podnagimnazjalnych w II Ogólnopolskim Konkursie Fotograficznym pod hasłem „Pozostał po nich ślad” organizowanym przez Towarzystwo Opieki nad Oświeceniem.

Jesienne zdjęcia obozu Auschwitz okazały się zdaniem jury, najlepsze spośród kilkudziesięciu prac, kryterium oceny był poziom artystyczny, profesjonalizm i siłę przekazu. – *To naprawdę ogromne wyróżnienie, daje motywację do pracy – mówi laureat – fotografowanie jest moją pasją od dwóch lat, chciałbym tę pasję połączyć z pracą zawodową.* Mateusz uczęszcza do klasy pierwszej wielozawodowej, uczy się w zawodzie fotografa, w czasie imprez szkolnych robi zdjęcia do kroniki i na stronę internetową szkoły. Od niedawna się również fotografowa-

nem uroczystości religijnych w kościele pod wezwaniem Św. Barbary w Bieruniu.



Licealiści na podium

„Zaczarowany książę” spektakl w języku rosyjskim przygotowany przez bieruńskich licealistów zdobył II nagrodę w Wojewódzkim Przeglądzie Teatralno-Muzycznym **Mish Mash**, jaki odbył się 2 lutego w tyskim DK Tęcza. Organizatorem ósmej już edycji tego prestiżowego konkursu było III LO im. S. Wyspiańskiego w Tychach.

Licealiści z Bierunia pod kierunkiem prof. **Joanny Tlałki** od wielu lat zdobywają najwyższe

laury, w tym kilka razy zwyciężali w/w konkursie.

W spektaklu wystąpili uczniowie drugiej humanistycznej. Rolę tytułową, za którą został zresztą uhonorowany tytułem Najlepszego Aktora **Mish Mash** 2010 odegrał **Dawid Jankowski**. W pozostałych rolach wystąpili: **Karolina Chrószcz, Justyna Gniza, Patrycja Hadryjan, Klaudia Kiczmał, Patrycja Ochalek, Marta Patola, Krzysztof Badoń, Bartłomiej Klekot i Aleksander Rutkowski**.



11 Radni obradowali

Rada postanowiła udzielić pomocy w formie dotacji celowej na 2010 r. w wysokości 10.000,00 zł Województwu Śląskiemu z przeznaczeniem na utrzymanie zwierzęcia w Śląskim Ogrodzie Zoologicznym w Chorzowie.

Rada podjęła taką samą decyzję jak w ubiegłym roku. Wzorem innym gmin pomocą na celu utrzymanie Ogrodu, który jest jednym z elementów infrastruktury WPKiW. Park to wartość i wizytówka całej społeczności województwa. Przekazując pomoc w ubiegłym roku Rada nie wskazała zwierzęcia traktując ją jako wkład w ratowanie całego mienia Ogrodu. Dyrekcja wskazała

dla Bierunia opiekę nad nosorożcem. Pomiędzy dużymi miastami Katowicami i Gliwicami toczył się w ubr. bój o opiekę nad lwem. Oba miasta dążyły, aby pomoc dla Ogrodu była wykorzystywana również w celach promocyjnych.

– w sprawie zmian budżetu

Zmiany zawarto w 4 załącznikach. W związku z likwidacją z dniem 31.12.2009 r. Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zaplanowane środki na 2010 r. przeniesiono do budżetu. Zmiana ta spowodowała zwiększenie dochodów na kwotę 3.068.500 zł oraz zwiększenie wydatków bieżących o kwotę 648.500

zł i wydatków majątkowych o kwotę 2.420.000 zł. Do budżetu wprowadzono kwotę 50.000 zł zwiększając dochody. Gmina otrzymała w 2009 r. nagrodę z WFOŚiGW, którą należało przeznaczyć na opracowanie programów efektywności energetycznej z wykorzystania odnawialnych źródeł energii. Takie opracowanie jest zlecone do wykonania w 2010 r. Ponadto zmiany polegały na zwiększeniu wydatków majątkowych o kwotę 250.000 na zadanie pod nazwą termomodernizacja hali sportowej przy Gimnazjum nr 2. W ślad za tym wskazano pokrycie w dochodach na tę kwotę. Zmiany budżetu dotyczyły również Bierunskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Jako ciekawostkę należy podać narzucony przez Woje-

wodę sposób przesyłania uchwał będących prawem miejscowym. Podczas sesji Rada podjęła trzy uchwały zaliczane do prawa miejscowego. Były to dwie uchwały dotyczące gospodarki przestrzennej oraz jedna dotycząca górnych opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości za usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych. Uchwały te przesłano do redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Śląskiego. Teksty uchwał podpisał bezpiecznym podpisem elektronicznym Przewodniczący Rady, a takim samym podpisem uczynił to Burmistrz, składając wniosek o ich publikację.

**Opracował
Sekretarz Miasta
Jerzy Stok**



Rośnie nam konkurencja

W Szkole Podstawowej nr 1 odbył się finał Powiatowego Konkursu Gazetek Szkolnych. Celem konkursu było wyłonienie najlepszego piśmka szkolnego oraz popularyzacja działalności dziennikarskiej wśród młodzieży szkół podstawowych powiatu bieruńsko-lędzińskiego. Warunkiem przystąpienia do konkursu było nadesłanie trzech numerów wydawanych gazetek szkolnych.

Do konkursu przystąpiły zespoły redakcyjne ze Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi Nr 1 w Bieruniu, Szkoły Podstawowej Nr 3 w Bieruniu i Szkoły Podstawowej im. Wilhelma Gawlikowicza w Bojszowach.

Jury, w składzie: **Anna Knopek** – dyrektor SP 1 w Bieruniu, **Urszula Stolorz** – wicedyrektor SP 1 w Bieruniu, **Gabrieła Rozmus** – nauczycielka SP

w Bojszowach, **Renata Pikula** – nauczycielka SP 3 w Bieruniu, przyznało: I miejsce dla gazetki „Jedyneczka” redagowanej w Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi Nr 1 w Bieruniu, II miejsce dla gazetki „Forumek” redagowanej w Szkole Podstawowej im. Wilhelma Gawlikowicza w Bojszowach oraz III miejsce dla gazetki „Gazetka małolata” redagowanej w Szkole Podstawowej Nr 3 w Bieruniu.

Zespoły redakcyjne otrzymały pamiątkowe dyplomy i nagrody książkowe, a dziennikarze indywidualne nagrody w postaci przyborów szkolnych i maskotek.

W trakcie spotkania odbyły się warsztaty dziennikarskie na temat: Jak redagować gazetkę szkolną? Przygotowała je organizatorka konkursu – **Alina Czerwińska** – w postaci prezentacji multimedialnej.

Dziękujemy

10 stycznia odbył się 18-sty finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W Bieruniu Orkiestra zagrała 9-ty raz. Zebrano ponad 39,1 tys. zł. Kwota ta potwierdza hojność mieszkańców Bierunia. Podczas dotychczasowych 9 finałów zebrano prawie 360 tys. złotych. Średnio co roku na konto orkiestry w Bieruniu wpływa prawie 40 tysięcy, co w przeliczeniu na jednego mieszkańca wynosi ok. 2 zł. To bardzo dobry wynik. Składa się na niego praca wielu ludzi. Oprócz 80 wolontariuszy, którzy zbierali pieniądze na ulicach, prowa-

dzone były kwesty w szkołach. Zebrano w nich 10 tys. zł, a szkoły podstawowe pobiły rekord. Dzięki konkursom, loteriom i innym działaniom zebrały po 3,5 tys. zł.

Ponadto organizatorzy ze Stowarzyszeniem Gospodarczo-Ekologicznym „Nasz Region” zorganizowali bal dobroczynny, który odbył się 9 stycznia w Domu Zbornym. Licytacje dzieł sztuki lokalnych artystów, które przeprowadzono podczas tej imprezy przyniosły prawie 10 tys. zł.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się niedzielne imprezy w kinoteatrze „Jutrzenka”.

Czekamy na zgłoszenia!

Zgłoszenia w formie wniosku o nadanie tytułów: Honorowy Obywatel Miasta Bierunia oraz Zasłużony dla Miasta Bierunia, z uzasadnieniem i podpisami uprawnionych osób, mogą składać między innymi: organizacje społeczne, stowarzyszenia oraz co najmniej 30 mieszkańców Bierunia posiadających czynne prawo wyborcze.

Zgłoszenia prosimy składać do 31 marca każdego roku do

biura Rady Miejskiej w Bieruniu, na zasadach określonych regulaminem (uchwała nr VI/4/2009 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 25.06.2009 r. W sprawie zasad nadawania tytułu Honorowy Obywatel Miasta Bierunia oraz tytułu Zasłużony dla Miasta Bierunia).

**Szczegóły w Biuletynie
Informacji Publicznej.
Zapraszamy.**

Krzysiek halowym wicemistrzem Polski!

W drugim dniu Halowych Mistrzostw Polski Juniorów i Juniorów Młodszych odbywających się w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Spale (21 – 24.01.10 r.) jako pierwsi popołudniową rundę finałową rozpoczęli chodziarze.

Zawodniczki i zawodnicy wystartowali odpowiednio na dystansach 3 i 5 km.

W kategorii juniorów młodszych aktualny kadrowicz (zawodnik UKS „Maraton – Korzeniowski.pl w Bieruniu) **Krzysztof Rzeźnik** wywalczył tytuł wicemistrzowski na 5 km

(wynik 23:52.10 – rekord życiowy w hali – podopieczny trenerki **Katarzyny Ślezionej**). Krzysiek kolejny raz udowodnił swoją niesamowitą waleczność i ambicję w dążeniu do jak najlepszych wyników. Serdecznie mu za to dziękujemy i gratulujemy.



Liga Ratowniczo-Pływacka

W dniu 24 stycznia 2010r. na basenie w Bieruniu odbyły się pierwsze zawody IV edycji Ligi Ratowniczo-Pływackiej Drużyny WOPR Bieruń.

Zmagania licznie zebranych uczestników (2 kobiety i 14 mężczyzn) rozpoczęły się krótko po godzinie 9. Opóźnienie czasowe wynikało z potrzeby zwołania krótkiego zebrania organizacyjnego.

Uczestnicy walczyli w czterech konkurencjach: dwóch pływackich i dwóch ratowniczych. Walka jak zwykle była zacięta i wyrównana. IV edycja ligi znacznie różni się od poprzednich. Główne zmiany wiążą się ze zmianą na stanowisku sędziego głównego, nowym systemem prowadzenia rozgrywek sportowych, zmianami w systemie punktowania oraz pozyskaniem współorganizatora, którym jest Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji.

W tym roku do naszych zmagania dołączyli nowi zawodnicy z Oświęcimia i Woli. Serdecznie ich witamy. Jeśli ktoś jest zainteresowany szczegółami zmian w naszej lidze proszę o dogłębne zapoznanie się z regulaminem, który jest zamieszczony na naszej stronie internetowej. Zachęcamy wszystkich zapisanych do sportowej rywalizacji, która w tym roku może przynieść korzyści dzięki sponsorom oraz składkom startowym, które zostaną przeznaczone na nagrodzenie najlepszych.



Już XIII Grand Prix Bierunia o Puchar Burmistrza Miasta Bieruń w Formach Sztuk Walki odbyło się 30 stycznia. W poszczególnych konkurencjach wystartowało 170 zawodników. Zawody rozgrywane były z podziałem na kategorie wagowe (walki semi - kontakt) i wiekowe w konkurencjach: kata, kata z bronią, kata synchroniczne oraz kata synchroniczne z bronią. Przyznano tytuły: najlepszego zawodnika i zawodniczki w konkurencjach kata, kata z bronią, kata synchroniczne, walki semi-contact w poszczególnych kategoriach wiekowych.

Puchar i tytuł najlepszej zawodniczki: – w kategorii wiekowej do 8 lat – **Paulina Kula**, – w kategorii wiekowej do 10 lat – **Weronika Szwedo**, – w kategorii wiekowej do 16 lat – **Karolina Kula** i – w kategorii wiekowej Kobiet – **Hanna Ćmiel**. Puchar

i tytuł najlepszego zawodnika: – w kategorii wiekowej do 8 lat – **Paweł Kachniarz**, – w kategorii wiekowej do 10 lat – **Mateusz Saternus**, – w kategorii wiekowej do 16 lat – **Martin Śmiłowski** oraz – w kategorii wiekowej Mężczyzn – **Tadeusz Tarnowski**.

Ponadto Puchar dla najlepszej technika w walkach semi kontakt w kategorii juniorów zdobył: – **Jakub Urbański** natomiast Puchar dla najlepszego technika w walkach semi kontakt w kategorii seniorów zdobyli: – **Radosław Albrecht** (Mężczyźni) i – **Iłona Rafalik** (Kobiety). Sędzią głównym zawodów był **Eugeniusz Nawrot**.

Prezes Stowarzyszenia Big Budo Polska **Wiesław Bigos** (9 Dan) dziękuje za pomoc w zorganizowaniu w/w imprezy sponsorom: Urząd Miasta Bieruń, Starostwo Bieruńsko – Łędzińskie i Trofea Sportowe POKALE.

KS „UNIA” BIERUŃ STARY SEKCYJA SKATA

SERDECZNIE ZAPRASZA SZKACIORZY
NA OTWARTY CYKLICZNY TURNIEJ SKATA
BIERUŃ

„MARATON 2010”

W dniu 27.02.2010r. (Sobota) godz. 10.00 **3x48**

W „Kino Jutrzenka” ul. Spiżowa 4 w Bieruniu

Wpisowe 30 złotych w terminie do 24.02.2010 w tym: posiłek, nagrody

żywnościowe i rzeczowe, chleb ze smalcem i inne łakocie

TRADYCYJNIE GRAMY O: WIEPRZKA „KIT Y TYLNE

Turniej sponsorowany – przewidziane NIESPODZIANKI

Gramy wg regulaminu PZ SKAT

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Telefony kontaktowe: 32/ 216-40-75, kom.:798 878 594

IŁOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA





**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



**„Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu
Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego
Województwa Śląskiego na lata 2007 - 2013”**

Urząd Miejski w Bieruniu

**otrzymał dofinansowanie
z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
na realizację projektu**

„BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ W REJONIE UL. WAWELSKIEJ I UL. SKOWRONKÓW ORAZ DZIELNICY CZARNUCHOWICE”

Urząd Miejski w Bieruniu podpisał umowę z Urzędem Marszałkowskim Województwa Śląskiego dotyczącą dofinansowania projektu „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Wawelskiej i ul. Skowronków oraz dzielnicy Czarnuchowice”. Projekt ten został dofinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013, Priorytet 5 „Środowisko”, Działanie 5.1 „Gospodarka wodno - ściekowa”. Kwota dofinansowania wynosi 8 048 876,84 zł, co stanowi 74,61% kosztów kwalifikowanych całej inwestycji. Rzeczowa realizacja projektu rozpoczęła się w grudniu 2009 roku, wykonano wówczas prace za ponad 400 000 zł. Projekt, którego zakończenie planuje się w IV kwartale 2011 roku, ma na celu uporządkowanie gospodarki ściekowej w mieście, swoim zakresem obejmuje budowę 24,71 km sieci kanalizacji sanitarnej wraz z uzgodnionymi z mieszkańcami 282 przyłączami do budynków oraz budowę 7 przepompowni. Ścieki będą odprowadzane do istniejącej sieci eksploatowanej przez Bieruńskie Przedsiębiorstwo Inżynierii Komunalnej w Bieruniu i dalej do oczyszczalni przy ul. Soleckiej.